

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TOKYO 10501 130848Z  
ACTION OES-07

INFO OCT-01 EA-09 ISO-00 INT-05 EB-07 COME-00 IO-14  
L-03 CEQ-01 EPA-04 /051 W  
-----032641 130912Z /15  
R 130827Z JUL 77  
FM AMEMBASSY TOKYO  
TO SECSTATE WASHDC 9337

UNCLAS TOKYO 10501

FOR OES/ENP/EN

DEPT PASS DEPT OF INTERIOR FOR FWS/WPO: JACHOWSKI

E.O. 11652: N/A  
TAGS: SENV, UNEP, JA  
SUBJECT: THE CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED  
SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA

REF: STATE A-2221

1. AS REQUESTED REPAIR, FOLLOWING ARE NAMES AND ADDRESSES  
OF INDIVIDUALS IN GOJ RESPONSIBLE FOR ISSUANCE OF EXPORT  
AND IMPORT DOCUMENTS FOR FAUNA AND FLORA.

FOR FAUNA: MR. SHOZO ARAI, DIRECTOR, ANIMAL HEALTH DIVISION,  
ANIMAL INDUSTRY BUREAU, MINISTRY OF AGRICULTURE AND  
FORESTRY, 2-1 KASUMIGASEKI 1-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO 100.  
FOR FLORA: MR. GIICHI MOTOMIYA, DIRECTOR, PLANT PROTECTION  
DIVISION, AGRICULTURAL PRODUCTION BUREAU, MINISTRY OF  
AGRICULQRE AND FORESTRY, 2-1 KASUMIGASEKI 1-CHOME  
CHIYODA KU, TOKYO 100.

2. NO INDIVIDUAL TELEX NUMBER IS AVAILABLE FOR MIN. OF  
AGRICULTURE AND FORESTRY. ALL FOREIGN TELEX TRAFFIC  
IS ROUTED THRU MIN. OF FOREIGN AFFAIRS, TELEX NO. J22350.  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TOKYO 10501 130848Z

MANSFIELD

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01-Jan-1994 12:00:00 am  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** TRADE, ENDANGERED SPECIES, AGREEMENTS, PLANTS (FLORA), TRADE CONTROLS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Sent Date:** 13-Jul-1977 12:00:00 am  
**Decaption Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1977TOKYO10501  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D770248-1183  
**Format:** TEL  
**From:** TOKYO  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1977/newtext/t19770760/aaaabzyr.tel  
**Line Count:** 56  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** af3ed76b-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION OES  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 77 STATE A-2221  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 28-Dec-2004 12:00:00 am  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 1870906  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** THE CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA  
**TAGS:** SENV, EPAP, JA, UNEP  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/af3ed76b-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
22 May 2009  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009